

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.682

Segovia.—Viernes 19 de Diciembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

EQUIVOCACIONES DE AHORA

UN IDIOMA PROPIO PARA LAS FILIPINAS

El diputado filipino Bernabé ha presentado en la Cámara de Representantes del archipiélago un proyecto de ley en el que pide la introducción de un idioma nacional para las Filipinas, y la creación de una Academia de la Lengua.

Esto es el hecho que las Agencias de información han transmitido. Se presta a algunas deducciones interesantes, acaso no exentas de enseñanzas para España. Primero sugiere un movimiento de dolor. En aquellas remotas islas del Pacífico la audacia de nuestros navegantes y el fervor de nuestros misioneros dejó la huella de la cultura hispánica. Uno de nuestros timbres de orgullo era saber que en aquellos territorios se conservaba el idioma español y la fe de España, contra los cuales los yanquis han combatido sin tregua años y años. Acaso el inglés hubiera acabado por arrancar todo sedimento español, pero la lucha se mantuvo viva y los hombres filipinos de pensamiento se negaban a desterrar un idioma vinculado a los días gloriosos en que las islas se incorporaron a la cultura occidental. No es tan fácil borrar un idioma en el uso de un pueblo que lo ha aprendido en la cuna.

Pero lo más extraño de esta proposición es la insensatez con que se pretende aislar a las islas del resto del mundo mediante la creación de un idioma para andar por casa, sin antecedentes literarios y que nada ha aportado a la cultura humana. Si el proyecto del diputado Bernabé triunfara, Filipinas, quedaría aislada. Ya es demencia poseer un idioma que une con más de veinte nacionalidades y quererlo desterrar por afanes y pruritos de mal entendido orgullo. Si el idioma español es uno de los más hablados del mundo, ¿qué ventajas reportaría a Filipinas cambiarse por una lengua que sólo ella hablaría?

Ahora que la maravillosa rapidez de los medios de locomoción tiende a universalizar los idiomas, ¿quiere encastillar en una lengua vernácula desterrada, por el uso y por la conveniencia, parece un contrasentido y un deplorable retroceso. Ese idioma que busca el diputado filipino no les va a servir, por mucho

que los nacionalistas trasnochados quieran inventar. Una cultura no se improvisa; es labor de miles de años y de muchas generaciones; los tesoros bibliográficos se forman con la solera de la tradición, sin que supongan nada unas cuantas buenas ediciones hechas más para satisfacer pequeños estímulos políticos que para servir al pensamiento.

La importancia del castellano será siempre muy superior al idioma que puedan inventar las Filipinas o cualquiera otras naciones o porciones de la tierra hispánica que pretendan desterrar ese instrumento de cultura. Los yanquis, que conocen bien el negocio, han tenido que producir en sus estudios cinematográficos cintas habladas en español. Son para nutrir el mercado de veinte países. Todavía no han pensado en producir películas en otro idioma, de los que algunos pretenden introducir en algunos pedruzcos de suelo hispánico. No parece lógico pretender ser una isla de excepción en las corrientes universales.

Llegará un día en que el constante ir y venir de unos pueblos a otros y la velocidad de los medios de comunicación hagan buscar a los hombres procedimientos para borrar fronteras. Ninguna mayor que el idioma. Cuando los aviones permitan trasladarse de un pueblo a otro de Europa o de América con la misma sencillez con que hoy se usa el tranvía, se apreciará directamente el terrible castigo de Babel. Se tenderá inevitablemente a la formación de idiomas comunes a grandes agrupaciones humanas. Ya estamos hoy en los primeros pasos. En cada idioma han tomado carta de naturaleza docenas de palabras que tienen un significado casi universal. En ese camino es indudable que se ha de avanzar, puesto que la vida del arte, del comercio, de la economía, de la industria, está más internacionalizada cada vez.

Por eso parece que se quiere remontar la corriente cuando se sostiene el empeño de encerrar en los pequeños límites de un idioma casero a una porción de tierra que secularmente viene usando un idioma que le ha puesto en contacto con una gran cultura y con más de veinte países.

JOSÉ LUIS SALAZAR.

según costumbre, contestaban por los ausentes de sus respectivas compañías.

Como ustedes se figurarán, las contestaciones solían ser:

—Ausente con licencia.

—En comisión en tal punto.

—En la enfermería.

Y cosas por el estilo.

Y todas las tardes, al pasar la lista de la compañía en que figuraba el Rey, el mayor decía:

—Caporal Víctor Manuel de Saboya.

Y el sargento contestaba invariablemente:

—¡En comisión, como Rey de Italia!

¡Cumplimiento de exhortos y edictos para la «Gaceta»?

F. BLANQUEZ PROCURADOR
San Frutos, 7.—Segovia

La romería de San Frutos

Se nos comunica que siendo insuficiente para atender a las demandas del público el día de la romería de San Frutos, la canoa-automóvil que posee en los Saltos del Burguillo el gerente de dicha entidad, este año no funcionará dicha embarcación.

El acceso al santuario podrá, sin embargo, hacerse con relativa facilidad por tierra, mediante un pequeño rodeo por un camino construido desde el Burguillo, por el que los romeros podrán llegar al santuario en caballerías.

En el trayecto habrá colocados indicadores suficientes para ver en todo momento la dirección del camino.

Durante los días 24 y 25 habrá sacerdotes dispuestos para recibir las confesiones y administrar la sagrada comunión a los peregrinos.

La misa solemne empezará a las diez y media; en ella predicará el señor cura párroco del Valle de Tabladillo, don Luis Serrano Rincón, teniendo a continuación la adoración de la reliquia y procesión con el Santo, según costumbre.

INTENTOS MODERNOS

UN ENSAYO DE CINEPERIODISMO

En los Estados Unidos anuncian que muy pronto comenzarán a publicar—a proyecto—un cineperiódico. Toda noticia de importancia que ocurra en el territorio de Nueva York será filmada y se proyectará poco después. También el noticiario extranjero se presentará lo más rápidamente posible. Las proyecciones comenzarán a las diez de la mañana en sesión continua, hasta las diez de la noche. El programa durará aproximadamente una hora.

La novedad lo es relativa. Ya actualmente se proyectan cintas de noticiario mundial que desde el advenimiento del cine sonoro tienen un valor documental muy grande. ¿Triunfará esta nueva modalidad del cine? Desde luego el público conocerá los sucesos de modo más directo y podrá asistir a los grandes acontecimientos de la actualidad sin la molestia de acudir a las aglomeraciones. Pero ¿y los sucesos que ocurren sin previo aviso para que el «director» cinematográfico pueda acudir con la oportunidad debida?

No obstante el cineperiódico, puede ser interesantísimo y seguramente no faltará público al periódico de la pantalla. Un diario exclusivamente de noticias sin comentarios y sin galas literarias; éstas quedarán para las revistas.

El mayor inconveniente es que habrá que ir a determinado local cuando el encanto de los periódicos es que los podemos leer donde queramos y son un entretenimiento en la calle, mientras vamos de un lado a otro. En cambio, estos periódicos cinematográficos supondrán una ventaja para las oficinas, pues sus empleados no perderán el tiempo que ahora ocupan con la lectura de la prensa.

El cinematógrafo tiene, sin duda, un porvenir considerable. Aún está en mantillas. El día que se perfeccionen por completo las películas sonoras y se realicen en relieve, el público tendrá ante sí todo el mundo desfilando maravillosamente por la albuja del lienzo.

La lucha del cine contra el teatro no es muy difícil, porque al teatro se le puede vencer fácilmente en precio. Pero con los periódicos será otra cosa. Nada hay tan barato como

Unos ocho millones de pesetas defraudados en la Delegación de Hacienda de Barcelona

Parece que están detenidos dos inspectores y un agente de Negocios

Barcelona, 19.—El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción del distrito de la Lonja procede a instruir sumario por falsedad en un asunto relacionado con la Delegación de Hacienda. Las diligencias se llevan a cabo con gran reserva. Hay tres detenidos que han ingresado en la cárcel comunicados. Parece se trata de dos inspectores de Hacienda y un agente de Negocios.

Se cree que desde hace diez años se venían cometiendo falsedades, y la cantidad defraudada asciende a varios millones de pesetas, cifrándola los que aseguran estar enterados en siete u ocho millones de pesetas.

La manera de maniobrar era la siguiente: Cobraban las utilidades de las casas de comercio e ingresaban cantidades interiores de lo que cobraban en cartas de pago falsificadas. Y así se han venido cometiendo los fraudes.

La Policía busca a algunos cómplices, pues parece que hay una red muy complicada. Ayer tarde estaba citada a declarar una persona y al enterarse que estaba detenido un individuo del que era amigo, se dio a la fuga y no se le ha vuelto a ver. A última hora fueron detenidos dos dependientes de uno de los tres encartados.

Un gato, heredero de quinientos mil dólares

Los Angeles, 18.—Una señora fallecida recientemente, que poseía una fortuna de 500.000 dólares, ha dejado en su testamento 15.000 dólares a su gato, así como la casa en que vivirá el animalito. Al cuidado de éste ha quedado una persona, a la cual la finada ha dejado para este fin un importante legado.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON RAFAEL BREÑOSA Y TOMÉ

Teniente coronel de Artillería
Falleció en Madrid el día 21 de Diciembre de 1928

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Martín, de esta ciudad, el día 20, de diez a doce; en la iglesia de Padres Misioneros, de seis y media a ocho y media; en la de Padres Jesuitas, a las ocho, ocho y media y nueve y media; el culto al Santísimo Sacramento, en la iglesia del Corpus, y las misas que se celebren el día 21, en Madrid, en la capilla del Santo Cristo de San Ginés, a las once y cuarto, doce menos cuarto y doce y cuarto, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su madre y demás familia,
Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones.

Real orden sobre los transportes por carretera

Madrid, 19.—La «Gaceta» publica una Real orden que da reglas para la aplicación del Real decreto de 7 de Octubre último acerca de los transportes mecánicos por carretera.

Como consecuencia de lo dispuesto en el artículo 1.º del Real decreto de 7 de Octubre último, suspendiendo por ahora toda nueva concesión de servicios regulares, clase A, queda también en suspenso la tramitación de todos los expedientes incoados para su obtención que aún no hayan sido objeto de concesión definitiva, sea cualquiera el estado en que se encuentren.

Las que se soliciten sin tal carácter podrán concederse donde no funcione legalmente algún servicio de esa naturaleza y previa la determinación administrativa de las condiciones a que han de sujetarse para la normalidad y eficacia del transporte; pero la cuantía de la fianza y del canon a satisfacer por esta nueva modalidad de servicios no será inferior en ningún caso a la fijada actualmente para los discrecionales, clase B.

Corresponde a los gobernadores: Resolver cuantos expedientes eran de la competencia resolutoria de las juntas y ejecutar los acuerdos adoptados.

Autorizar provisionalmente por tres meses, en caso de reconocida urgencia, los servicios «discrecionales, clase B», y los de «mercados y similares», con periodicidad determinada; pero solamente en líneas que no sean paralelas a ferrocarril ni tengan servicio regular legamente establecido, y siempre a propuesta de la Junta provincial correspondiente.

Autorizar los servicios de «taxi», clase C, expidiendo las tarjetas correspondientes.

Autorizar los servicios discrecionales de mercancías sin sujeción a itinerario determinado que se contraten por carga completa, expidiendo las correspondientes tarjetas de la clase D.

Autorizar los servicios de excursiones y expansión turística denominados de «sport» y lujo.

Autorizar los servicios para ferias, fiestas y romerías.

Corregir con multas las faltas a que hace referencia el artículo 28 del reglamento vigente.

Anunciar licitación libre para el establecimiento provisional de los servicios de la clase B, en sustitución de los de las clases A o B, cuyos titulares deben cesar por hallarse al descubierto en el plazo de concesión o inspección.

Determina también las atribuciones de las juntas provinciales y de los ingenieros jefes de Obras públicas que las presiden, y cómo quedarán organizados los servicios administrativos.

“AHORA”

Con este título ha comenzado a publicarse en Madrid un nuevo diario, editado por la empresa propietaria del popular semanario «Estampas».

El público, que aguardaba con gran expectativa la salida del nuevo diario, dedica unánimes elogios al esfuerzo de la empresa editora, que ha logrado confeccionar un periódico moderno, en el que se destacan la abundante y perfecta información gráfica, en huecograbado, la valiosa colaboración literaria y la completa y minuciosa información de la actualidad nacional y extranjera.

Correspondemos al saludo de «Ahora» y le deseamos próspera y larga vida.

Misa de privilegio

Mañana, sábado, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Martín, se celebrará la misa de privilegio por el alma del señor

DON ANTONIO WELL HERAS

(Q. E. P. D.)
La familia,
Agradecerá a sus amistades la asistencia a este acto piadoso.

Destinos públicos en la provincia

La Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos ha designado a los siguientes individuos para cubrir los destinos que se indican:

Guerra: idem de San Miguel de Bernuy, Isidoro Martín Salmerón; idem de Torredrada, Agapito Pecharromán Benito; peatón de Honrubia, Aldeanueva de la Serrezuela, Antonio Arroyo Peña.

Ayuntamiento de Arcones.—Guarda municipal, Tomás Esparza Delgado.

Ayuntamiento de Valseca.—Alguacil, Nemesio Sánchez Barato.

Dos enormes lobos sorprenden a dos niñas cuando iban a unas escuelas

Santander, 18.—En el pueblo de Villamediana, cerca de Arija, unas niñas hijas del vecino Valentín Cuesta fueron sorprendidas, cuando se trasladaban a las escuelas del pueblo de Hermosa, por dos enormes lobos. Las criaturas dieron voces pidiendo auxilio, y acudieron en socorro algunos vecinos de los pueblos de Villamediana y Arnedo, que se pusieron en persecución de los animales, consiguiendo Jacinto Ruiz Díaz, vecino de Arnedo, matar a una loba que se había refugiado en el monte de Villamediana.

Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza de Segovia

Hojas de servicios

Se advierte a todos los señores que han presentado hojas de servicios, para certificar y unir a documentación que tienen que presentar o enviar a la Junta provincial de Autoridades de Primera Enseñanza, esta Sección, como secretaria de la mentada Junta, pasará a la misma las repetidas hojas de servicios, archivándose con el resto de la documentación enviada por cada interesado.

Escuelas privadas

Doña Filiberta Yagüe Llorente deberá personarse en estas oficinas de doce a una cualquier día laborable, para hacerle entrega de los triplicados de su documentación, expediente, solicitud de apertura y funcionamiento de escuela privada.

Ascensos

Por tener oposiciones aprobadas y según relación publicada en la Real orden de 12 de Noviembre («Gaceta» del 19), confirmados por Real orden de 15 del actual («Gaceta» del 16), ascienden en esta provincia al sueldo de 3.000 pesetas y pase a primer escalón, los maestros don Elías Casado Estebananz y doña María Carolina Fernández Moscoso, ambos de las nacionales de Consejera de Murera y de Sanchoño, en esta

provincia. Por esta Sección serán extendidas las diligencias y confeccionadas las copias, para que puedan ser incluidos con sus nuevos haberes en las nominillas de resultados del presente año y mes corriente.

Confirmación de nombramientos

Por los turnos primero, segundo y sexto del antiguo estatuto de su artículo 75, se confirman nombramientos y que por no afectar para nada a esta provincia, no se cree oportuno hacer público en la «Gaceta» del 16 del corriente.

CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

La comisión del caporal

Ya saben ustedes que el Rey de Italia fué nombrado caporal honorario del tercer regimiento de Zuavos franceses, y que, hace poco, el coronel jefe de dicho regimiento fué al cuartel general de las tropas italianas para ofrecer solemnemente a Su Majestad las insignias correspondientes al grado de caporal (cabo) de Zuavos.

El mismo grado, y en el mismo regimiento, tuvo Víctor Manuel II, abuelo del Rey actual, durante la campaña de Lombardía en el año 1859.

Y en aquel entonces ocurría diariamente una cosa curiosa.

Todas las tardes, el mayor pasaba lista al regimiento, y los sargentos,

J. ROMERO.-ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Extracciones sin dolor.....	8,00	Aparatos de caucho, completos, desde.....	150,00
Dientes de porcelana, desde.....	5,00		
Coronas oro de libra, desde.....	80,00		

Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico
Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.
Luz Ultravioleta. Electroterapia, etcétera.

Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete
PIDAN HORA AL TELEFONO 46
CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA
TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS
—: Consulta en Cantalejo, los viernes —:

Permuta de recompensas en Artillería

Madrid, 18.—Se conceden las siguientes permutas de sus actuales empleos por cruces del Mérito Militar:

Artillería.—Coronel, don Leoncio Aspe Vaamonde; comandante, don Carlos Más Ganinde y don Gabriel Echánove Zabala y capitán don Miguel Zumárraga Lárrez, ascendidos por méritos de guerra.

NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor.....	8,00	Dentaduras completas, 28 dientes.....	140,00
Dientes de oro, 23 kilatos.....	80,00	Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00
Dientes de porcelana.....	5,00		
Empastes.....	5,00		

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118
La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clinica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

DESPUES DE LOS SUCEOS REVOLUCIONARIOS

SE HA RESTABLECIDO LA TRANQUILIDAD PUBLICA

Manifestaciones de algunos consejeros de la Corona
Madrid, 19.—A última hora de la tarde se trasladaron los ministros como todos estos días pasados al ministerio de Ejército.

Se reunieron en el despacho del presidente todos los ministros, excepto el de Hacienda, quien ya por la tarde conferenció telefónicamente con el presidente.

El ministro de Marina al entrar manifestó que las noticias se seguirían facilitando en el ministerio de la Gobernación.

—Se habla de crisis, señor ministro, observó un periodista.

—Yo, por mi parte, estoy deseando irme, dijo el señor Carvia.

—Pues no está usted entre los que se indican.

—Lo siento. Así creará la gente que se va a cumplir la profecía que hice de los cinco años.

Como el presidente, ya por la tarde, se encontraba completamente mejorado, habiéndole desaparecido la fiebre, asistió también a la reunión de los ministros, que se celebró en su despacho oficial.

Los ministros de la Gobernación y Estado abandonaron la reunión muy temprano. Los demás estuvieron reunidos hasta las nueve y media de la noche.

Al salir no hicieron manifestaciones los consejeros. El de Trabajo se limitó a decir que habían venido a enterarse de las noticias de provincias y que había tranquilidad.

El señor Rodríguez de Viguri dijo sonriendo:

—Hemos venido a despedirnos del presidente para que duerma tranquilo y para no volver por la noche.

—¿Cuándo tendrán ustedes Consejo?

—No lo hemos acordado y supongo que será el sábado, como de costumbre.

Los periodistas saludaron también al presidente cuando se disponía a entrar en sus habitaciones particulares.

El general Berenguer manifestó que se encontraba mejor.

—Pero no tengo ni voz—agregó sonriendo—para decirles nada. Supongo que en Gobernación les seguirán facilitando a ustedes las noticias que se reciben.

Detención del jefe de los comunistas de Madrid

Madrid, 19.—El capitán general don Federico Berenguer estuvo a primera hora de la noche en el ministerio de Ejército. Abordado por los periodistas, manifestó:

—Ya sabrán ustedes que ha sido detenido hoy el jefe de los comunistas de Madrid, Nicasio Alvarez Sotomayor.

Un periodista le preguntó que cuándo se iba a levantar el estado de guerra, pero el capitán general eludió la respuesta.

Dice el subsecretario de Gobernación

Madrid, 19.—A las nueve de la noche recibió a los periodistas el subsecretario de Gobernación, el cual manifestó a los periodistas que no podía recibirlos el ministro porque en aquellos momentos estaba celebrando una conferencia inaplazable.

Manifiestó el señor Martínez Acacio que seguían recibiendo noticias satisfactorias de toda España.

Un periodista le preguntó acerca de la visita hecha al ministro por el gobernador de Madrid. Y el subsecretario de Gobernación contestó que el gobernador, por razón de su cargo ya todos los días al Ministerio e incluso algunos días dos veces.

Añadió el subsecretario, también contestando a preguntas de los periodistas, que el ministro había prescrito por la tarde la toma de posesión de la nueva Junta provincial de Beneficencia, a cuyo acto había asistido el marqués de Alhucemas, el conde de Romanones, el señor Sánchez Guerra y cuantos integran dicho organismo.

Los concurrentes se felicitaron de que se hubiera vuelto a una situación normal.

También se le preguntó al sub-

caso de haber triunfado hubiera sido él el presidente de la República.

Esta noticia, que recogemos de un periódico de provincias, no ha tenido hasta hoy confirmación.

La nieve impide a los insurrectos refugiarse en Francia

Canfranc.—Se suponía que cierto número de los insurrectos civiles de Jaca intentarían refugiarse en Francia por el desfiladero del Somport; pero en la hora actual la garganta está cubierta de una capa de nieve de sesenta centímetros de espesor, y está casi impracticable, salvo que se corran grandes riesgos, por lo cual nadie hasta la fecha ha podido penetrar en Francia.

Medidas rigurosas en la frontera

Hendaya.—Es tal el rigor de las medidas policíacas adoptadas en la frontera, que sólo han podido franquearla en uno o en otro sentido algunos automóviles.

Los detenidos en Jaca

Zaragoza.—Los detenidos en Jaca (aparte los sublevados hechos prisioneros por las tropas) son catorce oficiales rebeldes y unos cincuenta paisanos.

Los elementos civiles complicados en el movimiento, serán juzgados por el fuero militar

Madrid, 19.—Ha pasado a la jurisdicción militar el proceso que se instruye contra los elementos civiles a quienes se supone complicados en la organización del fracasado movimiento revolucionario.

El comandante Franco va a solicitar de las autoridades portuguesas permiso para ir a Francia

Lisboa, 19.—Hoy ha sido interrogado el comandante Franco por un

periodista. El aviador español manifestó a su visitante que piensa solicitar de las autoridades portuguesas permiso para marchar a Francia. Caso de que en Francia no fuera admitido, iría a Bélgica o a Alemania.

Los aviadores españoles que vinieron acompañando a Franco han estado paseando hoy por las calles de Briseira, a unos 15 ó 20 kilómetros de Mafra.

Tres agitadores detenidos en Burgos

Burgos, 9.—La Policía ha detenido y seguidamente han sido encarcelados, el señor Coello, de Portugal; un fabricante de conservas de Santón y el pasante del catedrático de la Central señor Sánchez Albornoz, que llegaron a ésta el primer día de los disturbios para promover la huelga en la población.

Más detenidos

Sevilla, 19.—El gobernador ha manifestado que las noticias recibidas de los pueblos acusan tranquilidad. En el pueblo de Camas han sido detenidos siete individuos por ejercer coacciones.

Se han firmado las bases de arreglo entre obreros y patronos, parados, que sostenían un viejo pleito.

El general Lasheras, mejora Huesca, 18.—Ha ingresado en el Hospital Militar de esta capital el general Lasheras, herido en los sucesos por sedición. Se le ha extraído el proyectil de una pierna, del que no se dió cuenta el general.

Los detenidos civiles en Ayerbe han sido trasladados a Jaca en unión de los militares Salinas, Muñoz, Fernández Gómez y Gisbert. Tanto en Jaca como en Huesca y en toda la región reina tranquilidad.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión ordinaria de la Comisión municipal permanente

A las cinco de la tarde de ayer celebró la Comisión municipal permanente la sesión ordinaria semanal, bajo la presidencia del alcalde, don José Carretero y con asistencia de los tenientes de alcalde señores don Valentín Arranz y don Pedro Parareda; del secretario de la Corporación, don Juan A. Velasco y del interventor, don Rogelio Urrialde.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó al

ORDEN DEL DIA

«Gacetas» y «Boletines»

La Comisión queda enterada de una circular del señor gobernador civil sobre Abastos y de una Real orden del ministerio de Hacienda, dictando reglas para la conversión, y enajenación de láminas de inscripciones de los Ayuntamientos.

Jubilación

La solicita el recaudador de Arbitrios don Félix Alvarez y la Comisión, previo el informe de la Intervención, acuerda conceder esa jubilación con el haber pasivo de 2.400 pesetas anuales que reglamentariamente le corresponden.

Gratificación

La solicita el cabo de serenos don Luis González, por los servicios especiales que presta y la Comisión acuerda concederle por una sola vez y con cargo al Capítulo de Imprevistos de este presupuesto la suma de 150 pesetas.

Petición de árboles

Don José Otero Vaquerizo, vecino de Cercedilla, solicita se le cedan en venta 50 chopos y 50 castaños de los viveros de este Ayuntamiento.

Informa el señor director del Arbolado en términos de que pueden concederse esos árboles en el precio total de 175 pesetas y se acuerda en tal sentido.

Factura de suministros

Le formula por el contratista de las obras de la cacería una importante 2.432,25 pesetas por varios materiales suministrados fuera de contrata.

Se acuerda que informe acerca de ello la Comisión de Hacienda.

TERMINA LA SESION EN LA QUE SE APRUEBA EL PRESUPUESTO ORDINARIO

A las seis y media de la tarde de ayer reanudó el pleno del Ayuntamiento las sesiones que viene celebrando para aprobar el presupuesto ordinario de 1931.

Sin discusión fueron aprobadas las relaciones correspondientes a médicos titulares, practicantes y Casa de Socorro; la de subvenciones a instituciones benéficas, la de socorro y conducción de pobres transeúntes, Delegación del Consejo del Trabajo, Fomento de Casas Baratas, Seguros Sociales, Retiros y obreros.

En la relación número 35, «Atenciones diversas», se incluyó una partida de 100 pesetas para subvención a la Colonia Segoviana de Valladolid.

Se aprueban también sin discusión las relaciones de prestación al Estado de servicios de Instrucción primaria y de subvenciones a escuelas municipales.

En la relación número 38, «Enseñanzas Especiales», previa una gran discusión, se aumentó en 1.900 pe-

Liquidación de las obras de la cacería

La Jefatura de Obras públicas, de esta provincia, devuelve la liquidación de las obras de la cacería que le fué enviada para su revisión, para que se aporten diversos datos y antecedentes que al efecto son precisos.

Informa el señor arquitecto municipal respecto de este asunto.

Se acuerda que acerca de este particular emita informe la Comisión de obras.

Obra particular

Doña Josefa Escorial solicita autorización para revocar la fachada de su casa número 45 de la calle de José Zorrilla y la Comisión acuerda, previo informe del señor arquitecto municipal, según se solicita.

Extractos de acuerdos

La Secretaría somete a la sanción de la Comisión los extractos de acuerdos del mes de Noviembre último y se acuerda darles la tramitación que legalmente proceda.

Mociones

Las formula el concejal señor del Barrio, proponiendo:

1.ª El arreglo de la escalera y portal de la Casa Consistorial.

2.ª La reorganización de la Guardia municipal, y

3.ª La ejecución de las obras de pavimentación que están pendientes.

Se acuerda que informe acerca de esas mociones las Comisiones correspondientes.

Moción de la Presidencia

A virtud de moción verbal que formuló el señor Carretero, se acordó habilitar un crédito de 15.000 pesetas con cargo al de obras de saneamiento del vigente presupuesto, con el fin de realizar varios trabajos de esta clase en la población, para aliviar algún tanto la aguda crisis obrera que existe en Segovia.

Estado de fondos

Le presenta la Intervención con una existencia de 108.860,75 pesetas y se levantó la sesión a las seis y cuarto.

setas la subvención a la Escuela de Artes y Oficios y se fijó de nuevo la subvención al Gimnasio municipal de 1.400 pesetas, que había sido suprimida por la Comisión permanente. También se acordó, al tratar de esta relación, suprimir la clase de Mecánica de dicha Escuela de Artes y Oficios y que el importe del sueldo correspondiente se distribuya entre todos los demás profesores.

En la relación número 39, «Instituciones Culturales», se incluyó, además de las que ya figuran en ella una de 1.000 pesetas, que ya venía figurando en años anteriores a la Universidad Popular; otra de 1.000 pesetas para el Ateneo Segoviano y otra de la misma cantidad para la Coral Segoviana.

En la relación número 40, «Conservación de monumentos históricos», se fijó en 500 pesetas el auxilio para la Comisión provincial de monumentos y de otras 500 pesetas para el Museo provincial, según ya venían

Casa Givaja

Juan Bravo, 26, Segovia

SEÑORA: Compre usted en esta CASA SU

ABRIGO, VESTIDO y SOMBRERO.

LA CASA MAS SURTIDA

figurando en presupuestos anteriores. La partida de Expropiaciones (relación número 42), se fija en 40.000 pesetas.

En la relación número 43, se reproduce la consignación para un delineante de 1.537 pesetas, que ya figuraba en el anterior presupuesto.

Las restantes relaciones del presupuesto de gastos fueron unánimemente aprobadas.

A continuación de ello se suscita un amplio debate sobre el aumento de sueldos a funcionarios, en cuyos respectivos reglamentos no se fija taxativamente el sueldo que han de percibir y se acuerda, por último, aumentárselo proporcionalmente.

Presupuesto de ingresos

Se dió cuenta después de la 19 relaciones que constituyen el presupuesto de ingresos, las cuales son aprobadas con ligeras modificaciones en sus respectivas partidas, sin que hayan sufrido modificación alguna las tarifas de percepción de arbitrios, únicamente la de inquilinatos, a propuesta de los señores Larios y Guajardo, fué reducida en las clases superiores.

A propuesta del señor del Barrio se acordó que la Comisión correspondiente estudie el medio de realizar un concurso para el arriendo de la percepción de los arbitrios sobre puestos públicos, mesas de café en la vía pública, sillitas y otros análogos.

Fué aprobado el presupuesto, por consiguiente, en su totalidad, fijando el total de ingresos y el de gastos en 1.216.890,29 pesetas.

Transferencia de créditos

A seguida se dió cuenta de la transferencia de créditos de varios capítulos del actual presupuesto al de Expropiaciones, en cantidad de 50.000 pesetas, para pago del primer plazo de las acordadas en la calle del Serafín.

En el expediente de que se trata, emiten informe el secretario de la Corporación y el interventor, en términos de que no existe inconveniente alguno legal para efectuar esa transferencia, respecto a la cual no se ha formulado reclamación alguna dentro del plazo reglamentario.

Se aprueba por unanimidad dicha transferencia.

Préstamos del Pósito

Se conceden varios solicitados por labradores de esta capital y de varios pueblos.

Con lo cual, y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión cerca de las once de la noche.

La revolución en Guatemala

Iba dirigida contra la política del presidente interino
Se confirma la muerte del ministro de la Guerra

Guatemala, 18.—El número de personas muertas y heridas en los encuentros registrados ataeayer fué de 57. Las luchas en las calles de la ciudad, entre las fuerzas gubernamentales y los insurrectos, duró más de media hora. Durante este tiempo, la vida de la ciudad estuvo paralizada; pero poco después de cesar el tiroteo, el comercio abrió de nuevo sus puertas.

La Junta militar nombrada inmediatamente después de haber triunfado el golpe de Estado comunicó a todos los representantes diplomáticos en el extranjero que la sublevación no tiene por finalidad la derogación del régimen político de la República, sino únicamente va dirigida contra la política del señor Palma. Manifestó igualmente la Junta militar que está dispuesta a entregar el Poder al presidente Chacón tan pronto como su estado de salud le permita tomar posesión de su cargo.

Varias guarniciones y autoridades civiles han manifestado públicamente que están dispuestos a apoyar al general Manuel Orellana, presidente de la Junta militar.

Reunión de maestros aplazada
No habiéndose concedido por la autoridad la correspondiente autorización, en virtud de las actuales circunstancias, queda suspendida la Junta general de la Asociación provincial del Magisterio Segoviano que estaba convocada para el día 23 a las once de la mañana, en la escuela de los Huertos.

Esta Junta general se celebrará inmediatamente de obtenerse el permiso necesario, lo que oportunamente se anunciará.

Ignoramos si se celebrarán en Madrid las sesiones reglamentarias de la Asociación Nacional en los días 1, 2 y 3 de Enero próximo.

Caso de prolongarse la denegación de permisos en nuestra provincia para estas clases de reuniones, no podrá cumplir la Asociación provincial el mandato en la citación de la Permanente de la Nacional, que interesaba la remisión de los acuerdos de las provinciales, antes del 28 de

Se arriendan pastos para 1.600 cabezas de ganado lanar, en Oropesa de Toledo, lindando con el río Tietar. Razón, don Ricardo Huertas, procurador, San Agustín, número 16, Segovia.

Traslada su residencia y consulta de Aldea Real a Carbonero el Mayor, el :: :: ::

Doctor don Manuel García Sánchez Lirián ::

Hay teléfono y servicio de taxis

CLINICA DENTAL Y ESTOMATOLOGIA
JOSE MARTIN GUTIERREZ
(Odontólogo)
Especialista en enfermedades de boca y dientes. Sucesor e hijo de Gabriel Martín Sanz. Rayos X, electroterapia, luz ultravioleta, etcétera. Laboratorios propios de prótesis dental, dirigidos por el odontólogo.
CORRECCIONES ORTODONCIAS, PROTESIS FACIAL
CONSULTA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SIETE
PLAZUELA DEL CORPUS, 1, 2.º
CONSULTA LOS SABADOS EN BERNARDOS

DE LA ALCALDIA

EL PADRON DE VECINOS

Existiendo algunos vecinos de esta capital que no han entregado las hojas del padrón a los agentes encargados de recogerlas, esta Alcaldía...

LOS TEATROS

EN CERVANTES

'Dick, el guardia marina', película cinematográfica en diez partes. Cinta editada por la Metro Goldwyn Mayer...

EN JUAN BRAVO

'Matrimonios a la moderna', comedia cinematográfica en seis partes. Vodevil lento y fatigoso, en el que la acumulación de episodios inútiles...

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 4,30 TARDE

Nota del Gobierno sobre el estado de los conflictos sociales. Tres muertos y varios heridos en Aspe

Despachando con el Rey

Madrid.—Hoy despacharon con el Monarca el jefe del Gobierno y los ministros de Trabajo y Fomento.

El general Berenguer salió de Palacio a las doce y media, manifestando ante los periodistas que había sometido a la firma regia algunos decretos militares.

Noticias oficiales acerca del estado de los conflictos

Madrid.—El ministro de la Gobernación, como de costumbre, entregó a los periodistas la siguiente nota sobre el estado de los conflictos en provincias:

Alava.—En la capital se ha reanudado el trabajo, continuándose la huelga por pequeños grupos de sindicalistas y comunistas.

Albacete.—Se ha solucionado la huelga de Almansa, única que existía en la provincia.

Barcelona.—Ayer se reanudó el trabajo en Sabadell, Tarrasa, Vich, Sallent y Poig. Hoy se reanuda en Manresa y Calellas.

Guipúzcoa.—Entraron al trabajo los obreros de las fábricas de Eibar, Arrechavaleta, Elgoibar, Irún, Rentería y Tolosa.

León.—Se han solucionado los conflictos pendientes en la capital y en las minas de la provincia.

Lérida y Murcia.—Han vuelto al trabajo todos los obreros en huelga. Cádiz.—En Setenil declararon la huelga los obreros agrícolas y en San Lúcar los marineros de los buques de pesca.

Córdoba.—Se solucionaron las huelgas de la capital. Continúan las de Peñarroya y Bélmez, aunque con tendencia a mejorar.

Granada.—Los obreros del ramo de construcción dieron por terminada la huelga. Sigue el paro de los metalúrgicos.

Logroño.—En la capital entraron todos los obreros al trabajo. Los conflictos existentes en varios pueblos de la provincia tienden a solucionarse.

Málaga.—Continúa la huelga de Campillos, sin incidentes.

Orense.—Todos los obreros de la capital volvieron al trabajo. Continúa la huelga en las obras del ferrocarril de Zamora a Coruña.

Santander.—Mejora la situación, esperándose que hoy se solucionen los conflictos tanto de la capital como de Torrelavega y Reinosa.

Valencia.—Continúa la huelga de madereros de Burjasot. En Alcira entraron al trabajo mayor número de obreros que ayer.

Vizcaya.—Ayer se reanudó el trabajo totalmente en la capital, en Galdames y en Somorrostro.

Alicante.—En Aspe fueron objeto de una agresión por numerosos grupos...

pos cuatro parejas de la Guardia civil. Acudieron más fuerzas en su auxilio, siendo recibidas a tiros. Los guardias repelieron la agresión, causando la muerte a tres de los agresores e hiriendo a cinco más.

Termina la nota del ministro de la Gobernación haciendo constar la complacencia del Gobierno por el comportamiento de los funcionarios públicos durante los pasados sucesos, dando con su conducta, cooperación y disciplina las mayores facilidades para el desarrollo del plan del Gobierno.

Concediendo la cruz de primera clase del Mérito militar al teniente de Infantería don Pedro Nicolau, y de Sufrimientos por la Patria, a don José Gándara, capitán de Infantería, y al teniente don José Alfonso.

Firma de Ejército

Destinando a los coroneles de Artillería don Víctor Carrasco, al Mixto de Tenerife don Eduardo Cabana, al regimiento de Menorca; don Tomás Brunet, al de Menorca, y don Manuel Vega, a la Dirección del Taller de Precisión y Electrotecnia.

Disponiendo el pase a la segunda reserva, por edad, del general de brigada don Leocadio López.

Autorizando la adquisición mediante concurso de 18 camionetas para el regimiento de Radiotelegrafía y un aparato Loring y 25 aeroplanos para el Cuerpo de Aviación.

Noticias de Barcelona

En Capitanía general se reciben telegramas de toda la región dando cuenta de haberse restablecido la normalidad.

A las diez de esta mañana dejaron de prestar servicio en las barriadas extremas las fuerzas de los regimientos de Dragones de Sagunto, Montesa y Numancia.

El Cuerpo de la nobleza ha remitido al señor Despujols 500 pesetas para la suscripción en favor de las víctimas por los sucesos de Jaca. Con el mismo fin ha enviado mil pesetas el barón de Terradas.

Funerales por las víctimas del choque de trenes. León.—A las diez de la mañana, en la iglesia de San Francisco de la Vega, se celebraron solemnes funerales costeados por la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, en sufragio de las víctimas del reciente choque de trenes ocurrido en el apeadero de Cuadros.

Asistieron todas las autoridades y numeroso público. Después de los funerales se organizó la comitiva hasta el depósito del Cementerio, procediéndose, luego de cantar un responso, al sepelio.

de once cadáveres. Quedó sin enterrar el de un joven de unos diecisiete años de edad, que aún no ha sido identificado.

Incendio en el palacio de la condesa de Casa Valencia

Madrid.—Esta mañana se declaró un incendio en el palacio de la condesa de Casa Valencia, situado en la calle de Zurbano, número 14. Los bomberos acudieron con gran rapidez, logrando sofocar el incendio a las pocas horas.

Las pérdidas son de mucha consideración, por haber quedado destruidos varios cuadros y objetos de bastante valor.

ENCHETA.

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine, featuring a cartoon character and text: 'Cuida usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Viciano.'

De sociedad

Mejorado

Se encuentra de nuevo en Segovia, muy repuesto de la difícil operación quirúrgica que le fué practicada en Madrid, por el eminente cirujano doctor Covisa, nuestro querido amigo el médico decano de la Beneficencia municipal de nuestra ciudad, don Francisco de la Villa.

Mucho nos alegramos de su mejoría, deseándole un completo restablecimiento.

Para implorar la paz social

La Junta de Acción Católica ha acordado la celebración de una misa de comunión general, que administrará el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, el próximo domingo día 21, a las nueve de la mañana, en la iglesia del Seminario.

Dicha Junta invita a todos los católicos asistan a tan piadoso acto.

La señorita china Marcela de Juan, sobrina de don Julio Brouta, da una conferencia en Madrid.

En el salón de Exposiciones del Museo de Arte Moderno, de Madrid, ha dado una conferencia sobre el arte chino, la señorita Marcela de Juan, sobrina de nuestro ilustre colaborador, don Julio Brouta y secretaria de la Legación china.

Explicó a grandes rasgos el desarrollo de las artes en su país, hablando principalmente de la cerámica china tan famosa en los siglos XII y XVIII. Dedicó algunas palabras a la música en el celeste Imperio, ilustrando su amena disertación con interesantes proyecciones.

La señorita de Juan fué muy aplaudida y felicitada por el numeroso y selecto público que acudió a oír.

Aniversario

El día 21 de este mes se cumplirá el segundo año del fallecimiento del señor don Rafael Breñosa y Tomé, teniente coronel de Artillería, que en Segovia contaba con muchas simpatías y amistades.

Al evocar fecha tan memorable y dolorosa para la familia del finado, les renovamos nuestro sentido pésame por la desgracia irreparable que lamentan.

Ama de cría de diez y ocho años, soltera, se ofrece para casa de los padres. Informes, Daniel Rodríguez, en Cuéllar.

SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER. Presión atmosférica... 684,7. Dirección del viento... Norte. Temperatura máxima... 4,4.

EN LA MAÑANA DE HOY. Presión atmosférica... 685,1. Dirección del viento... Oeste. Temperatura mínima (protegido)... 3,2. Pronóstico del tiempo... nuboso.

Comedor de Caridad

Comida: cocido ordinario. Cena: hígado de cerdo con arroz. Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 52; niños, 43; total, 95. En la cena: adultos, 56; niños, 48; total, 104.

Casa Givaja

pone en conocimiento de su numerosa clientela haber adquirido una gran partida de género de punto a precios sin igual, como son:

Table listing clothing items and prices: Camisetas de niñas, desde... 0,45; Refajitos... 0,65; Braguitas... 0,75; Camisetas de señora... 1,25; id. de caballero... 2,45; Pantalones de señora... 2,25; Camisetas de señora, de felpa, manga corta... 2,00.

JUAN BRAVO, 26 (FRENTE A LA IGLESIA DE SAN MARTIN (SEGOVIA))

¡Atención, segovianos!

Han llegado 5.000 kilos de turrónes de Alicante y Jijona, que se liquidarán en el GRAN DEPOSITO INSTALADO EN CRONISTA LECEA (frente al bar Casas) y próximo a la plazuela de la Rubia

Table titled 'PRECIOS SIN COMPETENCIA' listing prices for various types of turrónes (nuts, almonds, etc.) in pesetas per kilo.

¡NO CONFUNDIRSE! CRONISTA LECEA

(Solar frente al bar Casas, próximo a la plazuela de la Rubia)

CASA DE VIAJEROS

DE JOSE HERAS. San Felipe Neri, 4, principal. Teléfono 92.202. MADRID.

El hallarse a muy pocos metros de la Puerta del Sol, y del punto de llegada y salida de los automóviles de línea, hace ser la casa de estancia de los segovianos en la Corte.

EL MEJOR TURRON EN LA

Casa de los caramelos

Table titled 'PRECIOS' listing prices for various types of caramels and chocolates.

Cajas Anguilas desde 0,30 pesetas en adelante. La Casa más surtida.

Plaza del Corpus, 9. -- Segovia

“EL PENSAMIENTO,”

El dueño de este acreditado salón pone en conocimiento de toda la juventud segoviana y público en general que mañana, sábado, dará un baile gratis desde las seis de la tarde en adelante con piano y gramola.

Hipertensión

EL MEJOR CAFE EXPRESS EN Bar Castilla. Exquisitas meriendas y aperitivos. JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA.

Joyería, platería y relojería. DE Basilia Berzal. Liquidación de todos los artículos de esta casa, a precios baratísimos. Calle de Isabel la Católica, 9.

Pérdida Desde Nava a Segovia, en el día 11, ha sido perdida una rueda completa de camioneta «Ford», con cubierta marca «GOODRICH», propiedad de don Juan García.

ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA. PESCADOS RECIBIDOS. Precio Medio Kilog.

Table listing fish prices: Merluza... 8,00; Pescadilla grande... 1,25; Besugos... 1,50; Panchos... 0,40; Congrio... 2,25; Almejas... 1,50.

La Segoviana

CASA DE VIAJEROS. DE JOSE GOMEZ «EL CHICLANERO». Calefacción, cuartos de baño. Teléfono 15.424. Plaza de Santo Domingo. Entrada por Tudescos, 1. MADRID.

No compre confecciones sin antes ver las que ofrece la

Casa Givaja

Table titled 'VEA ALGUNOS DE SUS PRECIOS' listing prices for various clothing items like coats, dresses, and hats.

JABON CHIMBO

El mejor para lavar la ropa por su esmerada elaboración y los componentes de su elaboración. Resulta más económico que todas las demás marcas similares por su mayor duración y no estropea la ropa que con él se lava. Exigir siempre la marca estampada en el trozo. Se vende en trozos de 250 y 500 gramos.

NOTAS DE HACIENDA

Señalamiento de pagos

- El ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes: A don P. Carabias, 24.710,29 pesetas. A don F. Rivero, 2.401,25. A don F. Muñoz, 2.256,89. A don R. Carrasco, 1.130,83. A don M. Torre, 185,06. A don L. Rodríguez, 172,32. A don J. F. de Cáceres, 681,05. A don A. Molinero, 493,50. A don M. Martínez, 16.647,38. A don F. Sastre, 65.426,88. A don A. Martín, 205,63. A don L. Calle, 4.028,54. A don S. Rodríguez, 2.573,51. A don T. Vacas, 362,71. A don M. Bravo, 402,08. A don J. Ortiz, 5.450,46. A don M. Martínez, 161,67. A don R. Portero, 397,92. A don A. Baeza, 1.041,75. A don A. Mazorriga, 475. A don G. Ramos, 16.735,32. A don F. Martín, 73.302,26. A don E. Sanz, 44.283,57. A don A. Cuencas, 8.401,76. A don M. Marcos, 3.879,17. A don S. Marugán, 1.121,66. A don J. Garcimartín, 1.768,73. A don M. Orobua, 9.885,51. A don L. Díaz, 6.051,25. A don V. Neira, 465,84. A don J. Herrera, 9.431,07. A don A. Baeza, 161,67. A don B. de Frutos, 125. A don B. de Santos, 6.638,74. A don S. Muñoz, 563,75. A don A. Barahona, 150. A don J. Hernanz, 881,25. A don E. Martín, 25,00.

Advertisement for 'IMPRESA DE EL ADELANTADO' featuring a logo with a bird and text: 'LA PRIMERA EN IMPORTANCIA ENTRE LAS DE CASTILLA LA VIEJA. Pidales v. v. impresoras, v. v. desea que ellas den favorable idea de la prosperidad de v. v. negocios, y del buen gusto de v. v. establecimientos, o personas con quien v. v. sostiene correspondencia.'

UN PINTOR DE PRINCIPIES

La estela de los artistas de cámara

Goya, irónico, y Velázquez, que hasta para retratar bufones se ponía su mejor ropa de pintor

No sé por qué—o no quiero decir por qué—se había perdido la estela de pintores de cámara. Creo que fué Madrazo el último de ellos. Pintor de cámara no significa pintor de Reyes y príncipes, sino cultivador de un género especial o de pintura. Un ejemplo: Rafael Mengs. De su paleta salían los retratos ennoblecidos con un gesto de señorío. Nadie como él dominaba esas coloraciones tiernas y vaporosas que nos hacen sentir la caricia de la seda, el terciopelo y los encajes. El vulgo lo comprende esto bien cuando a la vista de un niño con guedejas rubias y ojos azules, vestido de brillante terciopelo negro y adornado el cuello y los puños con blancas puntillas, exclama: «parece un principito».

No es que todos los principies vistan así, sino que todos los principies deberían vestir así.

Con la pintura ocurre algo semejante. Un pintor de principies es el que pinta como si siempre sus modelos fueran principies.

De este modo Miguel del Pino es un pintor de principies. Su colección de retratos, expuesta en la Sociedad de Amigos del Arte, tiene cierta prestancia principiesca. Las composiciones más atrevidas, las notas más audaces de color, los alardes más audaces de estilismo, aparecen atenuados por una distinción muy paulatina. Nada de afectación, no obstante. La elegancia de maneras de Miguel del Pino es una condición muy natural.

La crítica madrileña ha reconocido en este pintor, hasta ahora demasiado oscuro para sus méritos, un auténtico valor artístico.

No se equivoca. Miguel del Pino es pintor de excelencia. Esa misma serenidad de trazo que tiene su dibujo, esa gracia acariciadora del colorido de sus cuadros, esa majestad con que sus personajes se ofrecen a la mirada inquisitiva del espectador, revelan en el artista un temperamento especialmente trabajado para el arte.

De todos sus retratos me cautivan con particular atracción los de los niños. Los niños aún no saben que son principies, y, sin embargo, en sus ojos vivaces y en sus mejillas de color de rosa arde ya como una aurora de grandeza.

Miguel del Pino ha penetrado en ese país de ilusión que es la infancia con la ceremonia con que el propio Mengs se introduciría en las estancias reales.

Se imagina uno el protocolo. Los viejos y circunspectos varones de la Corte, cruzada la blanca pechera del frac con la banda escarlata, inclinados reverentemente. Generales y marinos con uniforme. Soldados armados con relucientes alabardas. Casas de oro. Plumas multicolores, alfombras mullidas, muebles de complicada talla, grandes espejos, un poco empañados por el vaho de los siglos, pesados cortinajes... Y allí, en el trono, sobre el sillón de altísimo respaldo, bajo el dosel de damasco que avanza como una visera formidable, el principito sonriente saliendo de un estuche de finísimas blondas.

¿Cómo no sentirse también un poco principie para pintar al principito?

Pero cuidado. En todo este esce-

nario la tramoya pictórica adquiere casi siempre enfadoso prestigio espectacular. Se hace rígida, amanerada, fría. Goya rompió un poco con el espectáculo, pintando entre bastidores con aquel su alegre gesto irónico. A los demás pintores palatinos se les nota el embarazo del traje de etiqueta. Hagamos la excepción de Velázquez, que fué hombre que jamás pintó de otra manera. Hasta cuando retrataba a los bufones se ponía la mejor ropa de pintor.

Y ahora nos toca hacer esta otra excepción de Miguel del Pino.

Su elegancia de modelos es natural y espontánea, como lo fué en Van Dick. Su corrección corre parejas con la bizarría de su espíritu. Es él mismo, su propia sensibilidad, lo que se traslada a sus retratos de niños que son principies o deberían de ser principies.

Lo extraño para mí no es que haya resucitado un género de pintura que parecía enterrado con Madrazo, sino que haya venido a la mano de un artista moderno, aprovechando inteligentemente los recursos del Arte actual.

GIL FILLOL.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

Una ciudad dentro de otra

Aumento de personal para las películas parlantes

La filmación de películas sonoras ha traído consigo un aumento considerable en el número de empleados de todas clases y constituye un factor de primera fuerza en la prosperidad general de Cinelandia.

Por ejemplo, en la época de las cintas mudas era una semana extraordinaria cuando 500 personas prestaban sus servicios en los talleres que ahora son de la Radio Pictures.

Compárese esto con los tiempos actuales, en los que se considera como una semana muy inactiva cuando en dichos talleres Radio se emplean, en la filmación de sus películas, menos de 2.000 personas, excluyendo actores y artistas principales. Estos talleres disponen de sus propias plantas generadoras de energía eléctrica y de vapor; de talleres de carpintería, escultura, ebanistería, pintura, plomería, etc., y su tránsito interior es de tales proporciones que tiene empleados especiales para dirigirlo. Son una ciudad dentro de otra, con un Cuerpo de bomberos y Policía especial tan bien organizados y equipados que cualquier ciudad de 10.000 almas se enorgullecería en poseerlos. Nunca están desocupados los centenares de artesanos que prestan sus servicios en las secciones de maderería, pintura, electricidad y escultura en los diez talleres de la Radio, que cuentan con equipo técnico moderno para filmar escenas interiores de películas sonoras.

La administración de esta ciudad dentro de otra tiene que estar organizada eficientemente para atender a los nimios detalles que requieren las producciones gigantescas como «Cimarrón», película en la que se utilizan los servicios de 42.000 «extras»; «Beau ideal», continuación de «Beau Geste», en la que toman parte más de 5.000 «extras» y en la cinta «E-

lecho del Rey», que se está rodando con 2.000 «extras» aparte de los actores principales, como Lowell Sherman, Mary Actor, Nance O'Neill, Robert Warwick, Hugh Trevor, Gilbert Emory, Anthony Bushell y Alan Roscoe, y la que ha requerido una costosísima preparación por lo fastuoso de su ambiente y por la vistosa indumentaria de los innumerables cortesanos, gentilhombres, pajes y damas de honor que toman parte. De 165 a 200 sastres, modistos, costureras, ajustadores, etcétera, trabajan continuamente, aparte de 50 operarias que manejan otras tantas máquinas eléctricas de coser.

El depósito de guardarropía y habilitamiento de los talleres de la Radio se podría comparar, en lo extenso de su surtido, a un almacén de cuatro pisos de cualquier ciudad progresista del mundo. Dentro de sus muros se guarda la friolera de 178.931 artículos diferentes, incluyendo 16 pianos. El Banco que opera la Radio en sus estudios requiere los servicios de unos 100 empleados para sus operaciones de caja, pago de salarios, de compras, etc.

Las actividades de la ciudad Radio dentro de la ciudad Hollywood son una prueba de que la complejidad de las empresas cinematográficas ha ido en creciente desde el advenimiento de las cintas sonoras.

El espíritu progresista de la dirección de la Radio no abate sus esfuerzos en pro del engrandecimiento de sus producciones. De cuando en cuando añade un nuevo edificio a los muchos ya existentes de que se componen los estudios RKO, para dar albergue a la expansión que meritan sus actividades y para corresponder con mejores producciones a la bondadosa recepción con que están siendo acogidas por los públicos mundiales.

MIGUELIDA.

BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO	Día 17	Día 18
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000.000	69,10	68,75
— A. de 500	70,00	69,50
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000.000	76,00	75,25
— A. de 500	75,50	75,25
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000.000	90,80	90,00
— A. de 500	90,00	90,00
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000.000	84,00	83,60
— A. de 500	83,60	83,50
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000.000	99,60	100,00
— A. de 500	99,25	100,00
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000.000	99,50	100,00
— A. de 500	99,50	100,00
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000.000	81,50	82,00
— A. de 500	81,50	82,00
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000.000	72,10	69,50
— A. de 500	69,25	69,50
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000.000	86,50	85,25
— A. de 400	85,50	85,25
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000.000	90,00	91,50
— A. de 500	91,50	91,50
Amortizable 5 % 1929 libre		
Serie F. de 50.000.000	99,00	99,75
— E. de 500	99,25	99,75
— D. de 500	99,00	99,70
— C. de 500	99,50	99,70
— B. de 500	99,50	99,70
— A. de 500	99,50	99,70
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500	98,50	99,50
— C. de 25.000.000	98,15	99,15
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias.		
— 4 por 100	92,00	92,00
— 5 por 100	97,40	97,40
— 6 por 100	110,00	110,00
Acciones		
Banco de España	599,00	596,50
— Hipotecario	458,00	458,00
— Hispano Americano	246,00	246,00
— Español de Crédito	402,00	403,00
Arrendamiento de Tabacos	880,00	880,00
Madrid Zaragoza-Alicante	494,00	500,00
Norte de España	490,00	525,00
Explosivos	821,00	890,00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie		70,00
— 2.ª	69,85	69,85
— 3.ª	70,00	70,00
— 4.ª	69,75	69,75
— 5.ª	69,75	69,75

Licenciados del Ejército!

Muchos destinos públicos para soldados, cabos y sargentos con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias. El CENTRO DE GESTIONES de esta capital, San Francisco, 6 y 8, os informará gratis la manera de solicitarlos. También gestiona certificados de penales y de últimas voluntades, colocaciones particulares, copias y presentación de documentos en oficinas públicas y ministerios de Madrid.

Temas femeninos

Bellezas en serie

Nunca como ahora las mujeres se han preocupado tanto de su rostro y de su línea. Verdad es que desde los tiempos de Eva todas las féminas han dedicado las mejores horas de cada día al arreglo personal, procurando subrayar los atractivos naturales y componer la figura con arreglo a las últimas genialidades de los tiranos de la moda. La mujer ha mirado siempre hacia sí porque su instinto la hace comprender que una de las misiones más altas que tiene encomendada es aumentar la belleza y su poder de fascinación para atraer y retener al hombre. Ya desde pequeña gusta de contemplarse en el espejo y adornarse con lazos. Mientras los hermanos se arrastran por el suelo y no cuidan de ir limpios y de no romper sus atavíos, las niñas procuran alisarse los vestidos, lucir los zapatos de charol y adoptar las posturas y los juegos de ojos en que ellas mismas, inconscientemente, se advierten más guapas.

Esta preocupación por el cuidado de nuestra persona es de todos los tiempos y de todas las razas. Sabido es que en la tumba de Tutankamen encontraron los egiptólogos pomadas y cosméticos cuya perfecta alquimia no ha logrado la química contemporánea y que por su perfume y sus raras condiciones hubieran hecho la felicidad en el tocador de cualquier coqueta de nuestros días. Y Mr. Woolley, el eminente investigador de la población babilónica de Ur, ha demostrado que 3.500 años antes de Jesucristo las mujeres usaban peinetas de oro, collares y pendientes y consagraban a su embellecimiento personal tanto tiempo como la más presumida «girl» de esta época del cine sonoro. El peinado de la reina Shubad, por ejemplo, requería una paciencia y un afán de coquetería tan inauditos que sólo dentro de una mujer pueden encontrarse... cuanto ataña a su lucimiento.

Pero nunca como ahora, repetimos. Por muy complicadas que fueran las «toilettes» de las mujeres babilónicas o egipcias no es posible que ninguna se sometiera a las torturas que la femina de hoy soporta resignadamente en creencia—muchas veces ilusoria—de aumentar sus encantos. Los Institutos de Belleza son una creación arbitraria y refinadísima de nuestros días. Los vemos aumentar en proporción fantástica y extenderse por todas partes. Un aficionado a las estadísticas ha calculado en diez mil diarios lo que las mujeres de Madrid gastan en estos centros de martirio. Y muchas que se desmayan cuando la leve punta de una aguja hace brotar un rubí en la yema de un dedo, toleran con estoicismo ejemplar los masajes, las corrientes eléctricas, los trapos que abrasan y los trapos que hielan, las fricciones, las maceraciones y las mil y mil impertinencias que estos nuevos quiméricos de los Institutos de Belleza han inventado para dar mayor seducción a nuestros rostros... y sacarnos bonitamente unos cuantos duros.

Pero lo grave de todo esto es que la falta de originalidad ha hecho caer a todos en las mismas imaginaciones y en los mismos procedimientos. Así se ha creado un tipo de belleza «standard» que responde completamente a ese desfile monótono que se puede advertir en los «halls» de los grandes hoteles, en los salones refinados de té y en las plateas y butacas de los días de gala. Bellezas en serie, mujeres trazadas por la misma mano, talladas con la misma gubia: cejas como arcos finos e insinuantes, pelo ondulado, pintadas las orejas hasta acentuar bien el rosa de los lóbulos, ojos sombreados de violeta, con brillo artificial, labios rojos dibujados en la misma forma, y el mismo tono brunito o nacarado, según corresponde al color, más o menos auténtico, del pelo. Sométidas, además, las mujeres a las mismas tiranías de los grandes modistos, sus siluetas son también parecidas. El rostro, el vestido, la figura, la actitud, el modo de cruzar los pies, la postura, las manos desmayadas o expresivas, todo, en fin, es falso porque obedece a un estudio preliminar que ha quitado por completo la espontaneidad de nuestra belleza o de nuestros ademanes.

En esta época de la standardización industrial, de las grandes producciones en bloque que hagan posible la competencia, las mujeres no

podían constituir una excepción, y si siempre se ha dicho que cada mujer era un caso distinto, hoy puede asegurarse que las bellezas se producen en serie, como los automóviles de poco precio...

MARIA JESÚS RIALTO

Julio Llorente

VALVERDE DEL MAJANO
Tratante en carnes de cerdo al por mayor y menor

Venta de pinares
En el término de Marugán se venden 26 obradas de pinar negro. Para tratar, con Antonio Marugán, en Abades.

Las consultas en la Casa de Socorro

Las consultas gratuitas implantadas en la Casa de Socorro, de esta capital, son atendidas por los doctores que a continuación se expresan, con la especialidad concerniente a cada uno de ellos, días y horas en que las afectan:
Don Eutiquiano Rebollar (medicina interna), los martes y sábados, de nueve a once.
Don Rafael Santos Temiño (garganta, nariz y oídos, cirugía especial, matriz, embarazo y niños), los miércoles y viernes, de diez a once de la mañana.

A. ARIAS

NECESITA COMPRAR HERRAMIENTAS DE CORTE? LA CASA ARIAS VENDE LAS MEJORES.

Navajas, cuchillos, tijeras, máquinas de cortar el pelo; hachas y azuelas para resineros, marca

ARIAS

(VACIADORES)

- Cronista Lecea, número 7 -

REBAJAS DE INVIERNO Casa Fermín

Durante los últimos quince días del año, para que toda la clientela de esta casa se pueda beneficiar en plena temporada al hacer sus compras, siguiendo su costumbre de vender económico, hace en todos los artículos de invierno una extraordinaria importante rebaja

Por 0,20 pesetas, calcetines para caballero, colores, finos y calidad de gran duración.

Por 0,65 pesetas, bufandas charleston, cuadros novedad.

Por 0,50 » camisetitas punto inglés, tamaño de niños.

Por 1,45 » camisetitas punto inglés, lana de señoras.

Por 2,75 » toreras felpa media manga, tamaño señora.

Por 2,50 » camisetitas punto inglés, para caballero, medidas grandes.

Por 4,75 » Jersey todo lana, colores lisos, medidas de señora (ej. 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200).

están rotos ni apollados, son recibidos durante este mes de la fábrica).

Por 0,80 pesetas, pañetes estampado de gran moda.

Por 4,90 » corte de vestido paño, estilo inglés.

Por 2,90 » paño abrigos para señora, estilo inglés.

Por 10,00 » Felpas para abrigos.

Por 28,75 » pelizos cuello de felpa, confección esmerada en todas las medidas de caballero.

Por 33,00 pesetas abrigos para caballero, paño y confección de primera.

Por 125,00 » abrigo de piel forro de seda, confección de gran gusto y actualidad (para señora).

Por 1,75 pesetas, lanas para vestidos, colores lisos y estilos inglesados de gran novedad (valían 5 pesetas, hay negro y marino).

Por 12,75 pesetas, mantones pelo y paño en negro.

Por 19,00 » mantones escoceses, revés marino (valen 40 pesetas).

¡Sorprenvente e importante!
Tengo 2.540 metros paños abrigos de señora en todas las clases y estilos de la última moda, que los venderé con 50 por 100 de rebaja. Mantas de cama, legítimas de Palencia, sin manchas ni nada de algodón, únicos que se puede garantizar su resultado, con 30 por 100 de rebaja

Aprovecharse de los últimos quince días del año, para hacer sus compras en la

CASA FERMIN

Con esta casa no es posible competencia; «sus compras en las mejores fábricas, sus pagos al contado»

Precio fijo, todo marcado en cada pieza o prenda, a la vista del comprador

NOTA IMPORTANTE.—Ventas exclusivamente al contado, para que no pague unos por otros.

Dr. Jacinto Lafuente

MEDICO POR OPOSICION DEL CUERPO DE PRISIONES CON DESTINO EN ESTA PRISION PROVINCIAL

Medicina y Cirugía generales, partos y enfermedades propias de la mujer.

VISITA DOMICILIARIA:

Herrería, núm. 11.—Segovia

Máquinas de escribir

Urania, Piccola, Perqueo, Juventa y Bing

Las mejores marcas del mundo. Las máquinas que poseen mayor número de clientes en la provincia



Poseemos máquinas de todas marcas, desde 100 pesetas. Cintas, papel carbón y accesorios baratísimos

Representante exclusivo para Segovia y su provincia

E. TAMAYO, Cervantes, 30, Segovia, tel. 43

J. CAMPOS

Unico médico ortopédico de Madrid
AUGUSTO FIGUEROA, 8
Teléfono, 14.581.—Apartado en Correos, número 303

Tratamientos y curaciones sin operar
ORTOPEDIA.—HERNIAS, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descensos de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.
COSMÉTICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oena (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

Consultas por correo
En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una,
HOTEL PARIS Fornos (desde el año 1912)

REUMA El tratamiento de más eficacia y rapidez incluso los baños termales según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

Consulta moderna
CHURRUCA, 25.—MADRID PRECIOS MODICOS

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES DE PECHO